28 July 2009
Arabic

الجمعية العامة



الدورة الرابعة والستون

تقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته التنفيذية السادسة والأربعين*

جنيف، ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٩

أولاً - افتتاح الدورة

١ - افتتح الدورة السيد ديبابريا بهاتاشاريا (بنغلاديش)، رئيس مجلس التجارة والتنمية.

ثانياً - إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢ - أقر المجلس في جلسته العامة جدول الأعمال المؤقت الوارد في الوثيقة TD/B/EX(46)/1. وبناء عليه، كان جدول أعمال الدورة التنفيذية كما يلي:

انتخاب أعضاء المكتب: انتخاب رئيس جديد للدورة الخامسة والخمسين للمجلس، فضلاً عن نائب جديد للرئيس من القائمة ألف (آسيا).

ثالثاً - موجز الرئيس

ألف - انتخاب أعضاء المكتب

٣ - أبلغ رئيس مجلس التجارة والتنمية المجلس بأنه سيتترك منصبه كممثل دائم لبنغلاديش لدى مكتب الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى في جنيف، وبأنه سيخلو بالتالي منصبه كرئيس لمجلس التجارة والتنمية.

* هذه الوثيقة نسخة مسبقة لتقرير مجلس التجارة والتنمية عن دورته التنفيذية السادسة والأربعين، المعقودة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف في ٢٧ آذار/مارس ٢٠٠٩. وستصدر في الشكل النهائي، مصحوبة بتقارير الدورة التنفيذية الخامسة والأربعين، والدورة الخامسة والخمسين للمجلس، بوصفها الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الرابعة والستون، الملحق رقم ١٥ (A/64/15).



٤ - وفي وقت سابق، أُبلغ المكتب الموسع بأنه وفقا للمادة ٢٢ من النظام الداخلي لمجلس التجارة والتنمية، إذا لم يعد رئيس المجلس عضوا بالمجلس، يحل محله عندئذ نائب للرئيس من المجموعة الجغرافية ذاتها. بيد أن نائب الرئيس المنتخب من المجموعة الجغرافية ذاتها كرئيس للمجموعة (المجموعة ألف - آسيا) غادر جنيف منذ انتخابه نائبا للرئيس.

٥ - وأبلغ المكتب كذلك بأنه يجوز للمجلس أن يجتمع في دورة تنفيذية عند الاتفاق على وجود مسائل عاجلة لا يمكن تأجيلها إلى الدورة العادية.

٦ - ووافق المكتب الموسع على أن يُطلب إلى المجموعة الآسيوية أن ترشح رئيسا جديدا للمجلس ونائبا جديدا للرئيس لتولي مهام منصبهما فور خلو منصب الرئيس الحالي للمجلس. وسيجري انتخاب الرئيس ونائب الرئيس رسميا في دورة تنفيذية لمجلس التجارة والتنمية. وستعقد هذه الدورة، التي سيحتوي جدول أعمالها على بند واحد، في ٢٧ آذار/مارس، بعد المشاورات التي سيجريها الرئيس مباشرة.

الإجراءات التي اتخذها المجلس

٧ - في هذه الدورة، انتخب المجلس السيد ديان تريانسيه دجاني (إندونيسيا) رئيسا لمجلس التجارة والتنمية للفترة المتبقية من الدورة الخامسة والخمسين للمجلس. وانتخب أيضا السيد جيسوس ريكاردو س. دومينغو (الفلبين) نائبا للرئيس للفترة المتبقية من الدورة.

باء - البيانات

٨ - أدلى بيانات ممثلو: (أ) تيانلد، باسم مجموعة الـ ٧٧ والصين؛ (ب) الجمهورية التشيكية، باسم الاتحاد الأوروبي؛ (ج) بنغلاديش، باسم أقل البلدان نموا؛ (د) ألمانيا، باسم المجموعة باء؛ (هـ) البرازيل، باسم مجموعة بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ (و) قبرغيزستان، باسم المجموعة دال؛ (ز) كوت ديفوار، باسم المجموعة الأفريقية؛ (ح) الولايات المتحدة الأمريكية، باسم اليابان، والولايات المتحدة، وسويسرا، وكندا، وأستراليا، والنرويج، ونيوزيلندا؛ (ط) سري لانكا، باسم المجموعة الآسيوية؛ (ي) الصين؛ (ك) سنغافورة؛ (ل) إسرائيل؛ (م) نيبال؛ (ن) زمبابوي؛ (س) ليسوتو. وأدلى بيان أيضا الأمين العام للأونكتاد، السيد سوباتشاي بانيتشباكدي.

الحضور*

١ - حضر الدورة ممثلون عن الدول التالية الأعضاء في مجلس التجارة والتنمية:

الاتحاد الروسي	سويسرا
إثيوبيا	الصين
أذربيجان	العراق
الأردن	عمان
إسبانيا	غانا
إسرائيل	الفلبين
ألبانيا	فتزويلا (جمهورية - البوليفارية)
ألمانيا	فنلندا
إندونيسيا	قطر
أوروغواي	قيرغيزستان
أوكرانيا	كازاخستان
إيران (جمهورية - الإسلامية)	الكامبيون
باراغواي	كوت ديفوار
البرازيل	كينيا
البرتغال	ليسوتو
بلغاريا	مالي
بنغلاديش	مدغشقر
بيلاروس	المغرب
تايلند	المكسيك
تركيا	المملكة العربية السعودية
جامايكا	منغوليا
الجزائر	النمسا
الجمهورية التشيكية	نيبال
جنوب أفريقيا	هايتي
زيمبابوي	هندوراس
سري لانكا	الولايات المتحدة الأمريكية
سلوفاكيا	اليمن
سنغافورة	اليونان
السويد

* للاطلاع على قائمة المشاركين، انظر الوثيقة TD/B/EX(46)/Inf.1.

- ٢ - وحضر الدورة ممثلون عن دول أعضاء في الأونكتاد ولكنها لا تتمتع بالعضوية في مجلس التجارة والتنمية وهي:
- قيرغيزستان، الكرسي الرسولي
- ٣ - وحضرت الدورة بصفة المراقب:
- فلسطين
- ٤ - وكانت المنظمات الحكومية الدولية التالية ممثلة في الدورة:
- الاتحاد الأفريقي
- الجماعة الأوروبية
- جامعة الدول العربية
- ٥ - وكانت المنظمات غير الحكومية الممثلة في الدورة هي:
- الفئة العامة
- الاتحاد الدولي لسيدات الأعمال والمشتغلات بالمهن الحرة
- مهندسو العالم